



French

Checkpoint **A** Examination

SAMPLE

TEACHER DICTATION COPY

General Directions

Before distributing test booklets, tell the students *not* to open their test booklets until you tell them to do so. Then distribute one test booklet, face up, to each student.

Then say:

Read the directions on the cover of your test booklet. (pause) Turn to the last page of your test booklet and detach the answer sheet very carefully. (pause) Use only black or blue ink on your answer sheet. In the space provided on your answer sheet, write your name. (pause) Put a check mark in the box to indicate if you are male or female. (pause) Then write your teacher's name, your grade, (pause), and the name of the school and the city (pause).

After each student has filled in the heading of the answer sheet, begin the test by following the directions for Part 2a on the next page.

Copyright © 2018 OHM BOCES, All Rights Reserved

No part of this test may be reproduced and/or transmitted by any means without written permission.

Part 2

Listening Comprehension

Part 2a

Tell students to open their test booklets and read the directions for Part 2a. After students have read and understood the directions, say:

There are 10 questions in Part 2a. Each question is based on a short passage that I will read aloud to you. Listen carefully. Before each passage, I will give you some background information in English. Then I will read the passage in French *twice*. After you have heard the passage the second time, I will read the question in English. The question is also printed in your test booklet.

After you have heard the question, you will have about one minute before I go on to the next question. During that time, read the question and the four suggested answers. Choose the best suggested answer and write its *number* in the appropriate space on your answer sheet.

You should **NOT** read the question and suggested answers while you are listening to the passage. This will allow you to give all your attention to what you hear. I will now begin.

Administer each of the items in Part 2a as follows:

First, read the setting in English *once*; then read the listening comprehension stimulus (passage) in French *twice in succession*. Make every effort to read the passage in the way students would hear it in an authentic setting. Then read the question in English *once*. Pause for no more than one minute before proceeding to the next item.

1. You are listening to international news and you hear this story:

Deux célèbres danseuses françaises seront en compétition dans un concours de cancan à Paris, la capitale de France. Il y a beaucoup d'autres participants qui viennent de partout dans le monde. Ce grand festival de danse commence jeudi prochain. Il y a un prix de mille euros pour la gagnante.

What international event is highlighted here?

2. You are listening to the radio in Guadeloupe and you hear this advertisement:

Préparez des repas extraordinaires avec l'aide de notre nouveau livre de cuisine « Les Recettes de dîner ». Ce livre vous offre beaucoup de recettes différentes — des recettes végétariennes aux plats de la haute cuisine. Il y a aussi plus de trente photos couleur. Téléphonez-nous pour recevoir votre exemplaire de ce livre excellent!

What is this advertisement about?

3. You are at the doctor's office in Avignon. The doctor says:

C'est évident que vous êtes malade, mais à votre âge ce n'est pas grave. Le problème, c'est que cette maladie est très contagieuse. Ne retournez pas à l'école cette semaine. Je vous conseille de rester à la maison et de dormir. Je vais vous donner des médicaments. Il faut les prendre tous les matins au petit déjeuner.

What does the doctor recommend that you do?

4. You are in the Galeries-Lafayette and you hear the following announcement:

Ce weekend, il y aura de grandes soldes au rayon des femmes. Réductions de vingt à cinquante pourcent! Venez acheter de belles robes, des jupes incroyables, et des chemisiers luxueux. Malheureusement, les chaussures ne sont pas en solde. Profitez de cette grande occasion!

What is on sale?

5. You hear this commercial on the radio in Aix-en-Provence, France:

Dans le Supermarché Casino, il y a de bonnes soldes chaque semaine. Cette semaine, nous offrons du fromage frais, des cuisses de poulet, des haricots verts, de l'huile d'olive, de la sauce tomate, et toutes sortes de jus et de boissons. Venez faire les courses au Supermarché Casino.

What items are included in this special sale?

6. Your Belgian friend calls you and says:

Salut. Est-ce que tu veux aller avec moi au centre-ville pour voir la nouvelle exposition de Paul Cézanne? Elle va être très éducative. L'événement est gratuit pour tous les étudiants qui étudient le français. Les peintures de Cézanne sont très intéressantes et ce musée expose de l'art de partout dans le monde. Nous pouvons y aller par le train. Qu'est-ce que tu en penses?

What is your friend discussing?

7. You are in class in Grenoble, France, and you hear one of your friends tell the teacher:

Je regrette, Monsieur, mais je n'ai pas fait les devoirs. Ma grand-mère vient de sortir de l'hôpital. Elle est maintenant chez nous, et j'ai besoin d'aider ma maman. Hier soir, j'ai préparé le dîner, j'ai fait la vaisselle et j'ai lu un peu à ma grand-mère. Est-ce que c'est possible de vous envoyer les devoirs par email ce soir ?

Why was the student unable to complete his assignment?

8. You are an exchange student at a school in Trois Rivières, Québec and you hear the teacher say:

Écrivez votre nom en haut du papier, à gauche. Mettez la date et la classe aussi. Utilisez un crayon pour répondre aux questions courtes mais employez un stylo pour la composition. N'oubliez pas de signer la déclaration à la fin avec votre signature complète. Travaillez en silence. Bonne chance!

What is the teacher doing?

9. Your French pen pal posted a video on YouTube of a tour of his home.

Nous vivons dans un petit appartement dans un immeuble de deux étages. Il est situé près de la ville. Nous pouvons aller à pied au centre-ville pour faire du shopping, aller au cinéma, etc. Dans l'appartement, nous avons un living, une salle à manger, une très petite cuisine, deux chambres, et une salle de bains. L'appartement n'est pas grand, mais ma famille pense qu'il est assez confortable.

What does your pen pal say about his home?

10. You are talking with a friend from Morocco. Your friend says:

Dis, regarde le temps qu'il fait! Ils vont peut-être annuler le match de baseball. Ça doit se passer dans le parc, mais comme il fait mauvais, je parie que l'équipe ne jouera pas! Il fait du vent. Et regarde les éclairs! C'est une vraie tempête! On peut chercher des informations sur Internet et vérifier s'il y aura le match aujourd'hui.

According to your friend, why might the game be canceled?

Part 2b

Tell students to read the directions for Part 2b. After students have read and understood the directions, say:

There are 5 questions in Part 2b. Part 2b is like Part 2a, except the questions and answers are in French. I will now begin.

Administer Part 2b in the same manner as Part 2a.

11. You are listening to the radio in Quebec City when you hear this advertisement:

Voulez-vous participer à une compétition? Nous cherchons de belles photos de Québec pour notre site web. Partagez vos propres photos de Québec pour montrer aux visiteurs nos beaux monuments. Suivez les instructions très simples pour télécharger vos photos à: www.labelleville.com. Nous allons sélectionner les 20 photos les plus intéressantes et les mettre sur notre site. Visitez-nous bientôt et participez au concours!

Qu'est-ce qu'on vous demande de faire?

12. While in Montréal, you and your friend are talking. She says:

Regarde ce pull. Il est affreux et beaucoup trop grand. Ma mère me l'a acheté la semaine dernière et elle ne savait même pas ma taille! Je suis dégoûtée. Je dois aller en ville pour m'acheter de nouveaux vêtements plus à la mode. J'ai seulement quelques robes que j'aime beaucoup et qui me vont bien. Et je voudrais acheter deux ou trois nouvelles jupes aussi!

Où est-ce qu'elle doit aller?

13. You are talking to a French-speaking exchange student at your school. She says:

Écoute, je m'ennuie un peu à la maison. Je déteste la technologie, et je n'aime pas non plus les sports. Je préfère les activités créatives et j'adore le travail à la main. Je voudrais surtout apprendre à faire de la sculpture. Est-ce qu'il y a un cercle d'art à l'école?

Dans quel club est-ce qu'elle désire participer?

14. Your host mother is describing her job. She says:

Chaque matin je vais au travail à 8h à l'Hôpital Sainte Anne. Je suis médecin d'urgence et je m'occupe des malades. J'adore les gens et j'aime les aider. On dit que les médecins sont très intelligents et c'est bien vrai!

Quel est son métier?

15. You are on Skype with your friend from St. Malo in France. He shares:

Ma ville est assez grande et célèbre. La partie historique est fortifiée d'un grand mur. La partie moderne a de jolis restaurants et beaucoup de boutiques dans lesquelles on peut faire du shopping. Il y a aussi un cinéma où je vais souvent regarder les films avec mes amis. Mais moi, ce que je préfère, ce sont les plages qui entourent la ville. J'adore m'y reposer, me bronzer, et nager dans la mer.

Où est-ce que ton ami préfère aller?

Part 2c

Tell students to read the directions for Part 2c. After students have read and understood the directions, say:

There are 5 questions in Part 2c. Part 2c is like Part 2a and 2b, except the questions are in English and the answers are pictures. Choose the picture that best answers the question and write its *number* in the appropriate space on your answer sheet. I will now begin.

Administer Part 2c in the same manner as Parts 2a and 2b.

16. Your French facebook friend is telling you how he will be spending his next vacation. He says:

Bon, pour ces vacances d'été, je vais passer du temps avec mes grands-parents. Comme tu le sais déjà, ils ont beaucoup d'énergie et ils n'aiment pas rester à la maison. Au mois de juillet, je vais avec eux à la montagne pour faire des randonnées. Il faut porter des bottes très confortables parce que nous allons marcher beaucoup. J'aime bien faire les promenades à la montagne avec mes grands-parents.

What will your friend be doing on vacation?

17. While in Montreal, you hear this announcement on the television:

Venez vite voir Sita et Bayan, les deux lions asiatiques qui sont nés à la fin de novembre au zoo Granby. Il n'existe pas beaucoup de lions asiatiques dans les zoos, et cette espèce est en danger d'extinction. En Inde, il reste seulement 200 de ces lions.

What is the subject of this announcement?

18. Your host mother in Switzerland is going shopping for furniture. She says:

Cette semaine, le magasin de meubles Ikea a de grandes soldes. Il y a des réductions de 40% sur tous les meubles de chambre: les lits, les armoires, les commodes. Aussi, en vente, il y a des lampes et des miroirs. Voilà tout pour décorer votre chambre d'une manière chic.

For which room does your host mother want furniture?

19. An exchange student at your school is describing where she lives in France. She says:

J'habite dans un grand appartement au sixième étage. J'aime vivre dans la ville. C'est vrai qu'il n'y a pas tant d'arbres ou de parcs comme à la campagne. Mais, il y a beaucoup d'activités et de personnes intéressantes.

Where does this person live in France?

20. You are an exchange student in France. You and a friend are discussing your classes. Your friend says:

Je n'ai pas de bonnes notes dans la classe de maths. L'année prochaine je vais étudier la chimie et je pense que je vais avoir des problèmes dans cette classe aussi. Je ne suis pas sportive et la classe d'éducation physique n'est pas très intéressante. Ce que j'aime c'est dessiner et peindre. J'adore les couleurs différentes et les excursions aux musées en ville.

What class does your friend prefer?

After you have finished administering Part 2c, say:

This is the end of Part 2. You may go on to the rest of your test.